



OBČINA BOVEC

OBČINA BOVEC, Trg golobarskih žrtev 8, 5230 Bovec, Tel. 05/3841 900, e-pošta: [obcina.info@bovec.si](mailto:obcina.info@bovec.si)

---

Na podlagi Statuta Občine Bovec (Uradni list RS, št. 72/06, 89/10 in 75/17), Pravilnika za sofinanciranje dejavnosti na področju turizma in prireditev v občini Bovec (Uradni list RS, št. 46/18 in 53/18 - popr.) - v nadaljevanju Pravilnik ter na podlagi Odloka o proračunu Občine Bovec za leto 2018 (Uradni list RS, št. 14/18, 32/18 in 46/18) Občina Bovec objavlja

**JAVNI RAZPIS  
ZA SOFINANCIRANJE DEJAVNOSTI NA PODROČJU TURIZMA IN PRIREDITEV  
V OBČINI BOVEC ZA LETO 2018**

**A) NAZIV IN SEDEŽ NAROČNIKA**

Občina Bovec, Trg golobarskih žrtev 8, 5230 Bovec, telefon: 05/3841 900, e-pošta: [obcina.info@bovec.si](mailto:obcina.info@bovec.si).

**B) VIŠINA SREDSTEV IN PREDMET RAZPISA**

Predmet sofinanciranja v letu 2018 je:

- delovanje turističnih društev in društev s področja spodbujanja in ohranjanja naravne in kulturne dediščine v povezavi s turizmom - v višini 3.600 EUR;
- izvedba turističnih projektov in projektov ohranjanja in razvoja naravne in kulturne dediščine Bovškega - v višini 9.000 EUR;
- izvedba turističnih in s turizmom povezanih etnoloških prireditev - v višini 5.400 EUR.

**Cilji sofinanciranja:**

- spodbujati projekte čiščenja okolja, urejanja in opleševanja kraja,
- spodbujati razvoj in izvedbo turističnih produktov,
- spodbujati izdelavo turističnih izdelkov in spominkov ter izdelkov tradicionalne obrti območja,
- spodbujati prepoznavnost območja prek snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine,
- spodbujati obseg delovanja in aktivnosti (projektov) turističnih društev in društev s področja ohranjanja in razvoja snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine Bovškega,
- spodbujati informativno in promocijsko dejavnost društev,
- spodbujati izobraževanje in usposabljanje na področju turizma ali ohranjanja dediščine, s posebnim poudarkom na usposabljanju otrok,
- ohranjati prepoznavnost in tradicionalne vsebine turističnih prireditev,
- povečati turistični obisk v občini,
- spodbujati društva za vključevanje lokalnega prebivalstva v izvajanje projektov in prireditev,
- spodbujati društva k partnerskemu sodelovanju z drugimi društvi in institucijami pri organizaciji in izvedbi projektov in prireditev.

**C) POGOJI IN UPRAVIČENCI**

Na razpis se lahko prijavijo tisti, ki izpolnjujejo pogoje v skladu s 5. in 6. členom, v povezavi s 15. in 16. členom Pravilnika:



1. izvajalci - upravičenci do sofinanciranja so turistična društva ter društva, ki delujejo na področju spodbujanja in ohranjanja snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine v povezavi s turizmom in jim je turizem ali ohranjanje dediščine osnovna dejavnost;
2. stroški delovanja so upravičeni samo za društva iz zgornje točke s sedežem na območju občine Bovec, ki bodo na razpis prijaviili najmanj 3 turistične ali s turizmom povezane projekte ohranjanja in razvoja snovne ali nesnovne naravne ali kulturne dediščine območja;
3. izvajalci turističnih in s turizmom povezanih projektov in prireditev morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
  - so registrirani za opravljanje dejavnosti, za katere izvedbo se prijavljajo,
  - imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske možnosti za uresničitev načrtovanih aktivnosti,
  - izvajajo turistične oz. prireditve ohranjanja dediščine na območju občine Bovec,
  - imajo izdelano finančno konstrukcijo, iz katere so razvidni prihodki in odhodki izvajanja dejavnosti, turističnih ali s turizmom povezanih projektov ter prireditev,
  - izpolnjujejo druge pogoje iz pravilnika.

#### **Omejitve:**

Posamični izvajalci prireditev – prijavitelji lahko prijavijo največ pet različnih prireditev. Prireditve društva internega značaja niso predmet sofinanciranja po tem razpisu.

Stroški pogostitev (udeležencev, izvajalcev,...) niso predmet sofinanciranja turističnih projektov in prireditev, razen v primeru partnerskih projektov/prireditev, kjer so upravičeni stroški cateringa na srečanjih partnerjev pri pripravi teh projektov/prireditev, če jih organizira in izvede vodilni partner.

Turistični projekti in prireditve izvajalcev, ki se financirajo ali sofinancirajo iz kateregakoli drugega javnega razpisa občine ali proračunskih sredstev občine, ne morejo biti predmet sofinanciranja po tem razpisu.

#### **D) VSEBINE IN PROGRAMI, KI SO PREDMET SOFINANCIRANJA:**

##### **I. SOFINANCIRANJE DELOVANJA**

Stroški delovanja izvajalcev so neprogramski stroški za izvedbo njihove dejavnosti, ki niso zajeti v stroških izvedbe turističnih projektov in prireditev oz. stroških izvedbe projektov in prireditev s področja ohranjanja in razvoja snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine.

**Upravičeni stroški:** stroški najemnine, telekomunikacij, komunalnih storitev, energije, vode, pisarniškega materiala, stroški dela, računovodskih storitev ipd. in niso zajeti v stroških izvedbe turističnih projektov in prireditev oz. stroških izvedbe projektov in prireditev s področja ohranjanja in razvoja snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine.

Najvišji delež sofinanciranja delovanja je 75%.



## II. TURISTIČNI PROJEKTI

Turistični projekt oz. s turizmom povezan projekt ohranjanja in razvoja snovne in nesnovne naravne in kulturne dediščine Bovškega (v nadaljevanju: turistični projekt) je posamična aktivnost, izdelek ali dogodek izvajalca, ki vpliva na ohranjanje kulturne krajine iz estetski izgled naselij občine Bovec, ohranjanje in razvoj turističnih produktov oziroma je namenjen turističnemu informiranju in promocije društva in občine Bovec. Do sofinanciranja so upravičeni projekti upravičenih ukrepov po merilih in kriterijih ocenjevanja, določenih s pravilnikom.

Najvišji delež sofinanciranja projektov je 100%.

### 1. Čiščenje okolja

**Upravičeni stroški** so stroški plačila storitev čiščenja/najema v primeru naročila zunanjemu izvajalcu, stroški nabave goriva za izvedbo košnje v primeru lastne izvedbe, stroški pogostitve udeležencev čistilnih akcij.

### 2. Urejanje kraja

**Upravičeni stroški** so stroški plačila storitev tekočega in investicijskega vzdrževanja v primeru naročila zunanjemu izvajalcu ter stroški materiala za izvedbo vzdrževanja v primeru lastne izvedbe. Pogoj za upravičenost je razpolaganje z vsemi soglasji in dovoljenji za predvidene posege, ki jih društvo predloži ob vlogi, če so ta potrebna.

### 3. Olepševanje kraja

**Upravičeni stroški** so

- stroški nabave sadik za razdeljevanje članom društva, pri ocvetličanju javnih površin pa še drugi materialni stroški, povezani z ocvetličanjem;
- stroški materiala za božično-novoletno okrasitev.

### 4. Izdelava in razvoj turističnih produktov

**Upravičeni stroški** so stroški pridobivanja dovoljenj, upravne takse, stroški zunanjega izvajalca za izdelavo idejne študije, projektne in investicijske dokumentacije ter nabave opreme in izvedbe gradnje za lastni turistični produkt, stroški, povezani s prototipom spominka ter stroški izdelave programa projekta.

Izvajalec ponudi turistične izdelke - spominke v turistično-promocijski namen oziroma za prodajo v TIC-ih.

### 5. Izvajanje informativne in promocijske dejavnosti

**Upravičeni stroški** so stroški izdelave/posodobitve spletne strani, urejanja in tiska brošure, v kolikor prihaja do nepokrivanja teh stroškov s prodajo te brošure, stroški prevodov, stroški oblikovanja in tiska lastnih glasil in tiskanih promocijskih materialov, stroški izdelave drobnega promocijskega materiala.

Izvajalec ponudi izdane promocijske materiale v turistično-promocijski namen oziroma za prodajo v TIC-ih.

### 6. Promocija projekta društva in občine na posamičnem sejmu, razstavi ipd.

**Upravičeni stroški** so stroški najetja, postavitve in delovanja stojnice, stroški promocijskih izdelkov v okviru sejma/promocijske prireditve ter potni stroški aktivnih udeležencev pri udeležbi na določenem



sejmu/promocijski prireditvi; pri obračunu se upošteva cenik Občine Bovec, ki velja za izplačevanje dnevnic ter kilometrino.

#### **7. Izobraževanje in usposabljanje na področju turizma ali ohranjanja dediščine (seminarji, delavnice, okrogle mize, predavanja ipd.)**

**Upravičeni stroški** so kotizacija, vstopnina, potni stroški; pri obračunu se upošteva cenik Občine Bovec, ki velja za izplačevanje kilometrino. V primeru, da društvo samo organizira izobraževanje, je upravičen strošek tudi strošek pogostitve udeležencev (catering).

### **III. PRIREDITVE**

Do sofinanciranja so upravičene prireditve, izvedene na območju občine Bovec, ki imajo značaj turistične ali etnološke prireditve (prireditve, ki vplivajo na turistično promocijo in turistični razvoj občine in katerih cilj je povečanje turističnega obiska).

Pri točkovanju se upošteva merila in kriterije, določene s pravilnikom, po vsebinah:

- 1. Organizacija in izvedba ravni prireditve**
- 2. Število sodelujočih na prireditvi**
- 3. Obsežnost prireditve (število obiskovalcev)**
- 4. Prireditve ob okroglih obletnicah društev**
- 5. Prireditev pomembno prispeva k promociji Občine Bovec (oglaševanje v medijih pred izvedbo)**

**Upravičeni stroški prireditev** so stroški

- najema tehnične in druge prireditvene opreme za izvedbo prireditve,
- stroški oglaševanja prireditve (oglaševanje, izdelava in tisk promocijskega materiala, zakup oglaševalskega prostora...),
- stroški čiščenja po prireditvi,
- stroški glasbenega, kulturnega, športnega, animacijskega programa (brez organizacijskih stroškov oz. stroškov managementa),
- stroški varovanja prireditve in nujne medicinske pomoči.

Stroški pogostitev (udeležencev, izvajalcev,...) niso predmet sofinanciranja turističnih projektov in prireditev, razen v primeru partnerskih projektov/prireditev, kjer so upravičeni stroški cateringa na srečanjih partnerjev pri pripravi teh projektov/prireditev, če jih organizira in izvede vodilni partner.

Višina upravičenih stroškov se zniža za višino izkazanega dobička iz naslova tržnih dejavnosti društva na posamični prireditvi.

Posamezna prireditev se lahko sofinancira največ do 75% načrtovane vrednosti prireditve.

#### **E) MERILA ZA PRIDOBITEV SREDSTEV**

Za ocenjevanje vlog po tem razpisu se upoštevajo merila in kriteriji, določeni v Pravilniku za sofinanciranje dejavnosti na področju turizma in prireditev v občini Bovec.



OBČINA BOVEC

OBČINA BOVEC, Trg golobarskih žrtev 8, 5230 Bovec, Tel. 05/3841 900, e-pošta: [obcina.info@bovec.si](mailto:obcina.info@bovec.si)

## **F) ROK ZA PORABO SREDSTEV**

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2018. Nadzor nad porabo dodeljenih sredstev opravlja občinska uprava.

## **G) VSEBINA VLOGE IN RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

Vloga za razpis mora biti vložena izključno na obrazcih razpisne dokumentacije in mora vsebovati vse zahtevane priloge in dokazila, ki so navedene v razpisni dokumentaciji.

Vsa razpisna dokumentacija je na voljo:

- na spletni strani Občine Bovec [www.obcina.bovec.si](http://www.obcina.bovec.si).

## **H) ROK IN NAČIN VLOŽITVE VLOGE**

Rok za vložitev vloge je **do vključno 20. 9. 2018 do 12.00 ure**. Pravočasna je torej vloga, ki **prispe na Občino Bovec do vključno 20.9.2018 do 12.00 ure**.

Vloga se odda neposredno v tajništvo Občinske uprave Občine Bovec ali se pošlje priporočeno po pošti na naslov: **Občina Bovec, Trg golobarskih žrtev 8, 5230 Bovec**.

Vloga izvajalca, ki se prijavlja na razpis, mora biti predložena **v zaprti kuverti in biti označena z napisom »Ne odpiraj – vloga na razpis za sofinanciranje turističnih projektov in prireditev«**. Na hrbtni strani mora biti naziv in naslov vlagatelja. Vloge morajo biti predložene na predpisanih obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in vsebovati dokazila oziroma priloge, ki jih zahtevajo obrazci.

## **I) DATUM ODPIRANJA VLOG**

Odpiranje vlog, ki ni javno, bo opravila komisija najkasneje v roku 7 dni od poteka roka za vložitev vlog. Vloga, ki prispe po roku za vložitev, se s sklepom zavrže in se neodprta vrne vlagatelju. **V primeru nepopolne vloge** komisija vlagatelja pozove, da **v roku 3 dni od dneva prejema poziva vlogo dopolni**. Če vlagatelj v roku ne dopolni vloge, se vloga s sklepom zavrže. Neizpolnjene rubrike v prijavnih obrazcih niso predmet dopolnitve in se ne točkujejo.

## **J) ROK O OBVEŠČANJU O IZIDU JAVNEGA RAZPISA**

O izidu razpisa bodo vlagatelji obveščeni v 30 dneh po končanem razpisu. Z izbranimi kandidati bodo sklenjene pogodbe, s katerimi se bodo uredili podrobnejši pogoji koriščenja sredstev.

## **K) VSE INFORMACIJE V ZVEZI Z JAVNIM RAZPISOM JE MOŽNO DOBITI**

od dneva objave javnega razpisa do konca razpisnega roka v rednem delovnem času na Občinski upravi Občine Bovec pri Ceciliji Avsenik na tel. št. 05/3841 912 ali na elektronskem naslovu [cecilija.avsenik@bovec.si](mailto:cecilija.avsenik@bovec.si)

Številka: **H191-01/2018-1**  
Bovec, **6. 8. 2018**

OBČINA BOVEC

ŽUPAN

Valter MLEKUŽ l.r.

